

Zamawiający :

Gmina Nysa
Urząd Miejski w Nysie
ul. Kolejowa 15 , 48-300 Nysa

BZP.272.35.2017

Nysa, dnia 25 września 2017r.

**Strona internetowa na której została
udostępniona SIWZ oraz Wykonawcy, którym
przekazano SIWZ**

Dotyczy : zamówienia publicznego w trybie przetargu ograniczonego pn.: **Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w wysokości 14.500.000,00 zł.**

Na podstawie art.38 ust.2 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004r. Zamawiający udziela **wyjaśnień dotyczących treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia** na przedmiotowe postępowanie.

Pytanie

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość zapłaty odsetek w okresach miesięcznych bez okresu karencji
Odpowiedź: Tak

W załączeniu :

1. Wyjaśnienia i dokumenty na formularzu pn. *Formularz mularz klienta – proces oceny wniosku*
2. Edytowalny formularz oferty

Powyższe wyjaśnienia stanowią integralną część SIWZ i są wiążące dla wszystkich Wykonawców.

KIEROWNIK
Biura Zamówień Publicznych
Jacek Krzywoń

Formularz klienta – proces oceny wniosku – tryb standardowy

Nazwa klienta

GMINA NYSA

Pytania dotyczące transakcji i zabezpieczeń

| | Pytanie do klienta | Odpowiedź klienta |
|----|--|----------------------------------|
| 1 | Prosimy o informację czy na wekslu zostanie złożona kontrasygnata Skarbnika. | TAK |
| 2 | Prosimy o informację czy na deklaracji wekslowej zostanie złożona kontrasygnata Skarbnika. | TAK |
| 3 | Prosimy o informację, czy zostanie złożone oświadczenie o poddaniu się egzekucji, zgodnie z art. 777 k.p.c. i Zamawiający poniesie koszty notarialne ustanowienia. | OŚWIADCZENIE - TAK, KOSZTY - NIE |
| 4 | Czy Zamawiający potwierdza, że ostateczny termin uruchomienia kredytu to 31.12.2017? | 29.12.2017 |
| 5 | Czy Zamawiający wyraża zgodę, by uruchomienie odbywało się na podstawie dyspozycji uruchomienia podpisanej przez upoważnione osoby ze wskazaniem kwoty, terminu uruchomienia i rachunku, na który przelane mają zostać środki z kredytu. | TAK |
| 6 | Czy Zamawiający potwierdza, że spłata odsetek w okresie kredytowania następować będzie w ostatnim dniu roboczym każdego kwartału i kalendarzowego i ostatnie w dniu spłaty ostatniej raty kredytu? | TAK |
| 7 | Czy Zamawiający wyraża zgodę, by oprocentowanie kredytu oparte było o stawkę ustalaną na okres 1 miesiąca w wysokości WIBOR 1M z ostatniego dnia roboczego miesiąca i mająca zastosowanie do określania wysokości oprocentowania od 1-go dnia następnego miesiąca? | TAK |
| 8 | Czy do wyliczenia odsetek do oferty w roku przestępnym stosować rzeczywistą liczbę dni (kalendarz rzeczywisty)? | 365 |
| 9 | Czy do naliczania odsetek w trakcie kredytowania w roku przestępnym stosować rzeczywistą liczbę dni (kalendarz rzeczywisty)? | TAK |
| 10 | Czy do wyliczenia odsetek do oferty należy przyjąć harmonogram spłaty pkt. 3.3. SIWZ? | TAK |

Pytania dotyczące sytuacji ekonomiczno-finansowej klienta (prosimy o informacje zgodnie ze stanem na dzień sporządzania odpowiedzi)

| | Pytanie do klienta | Odpowiedź klienta |
|---|---|-------------------|
| 1 | Prosimy o informację, czy na Państwa rachunkach w bankach ciążyą zajęcia egzekucyjne. Jeżeli tak, to prosimy o podanie kwoty zajęć egzekucyjnych (w tys. PLN): | BRAK ZAJĘĆ |
| 2 | Prosimy o informację, czy posiadają Państwo zaległe zobowiązania finansowe w bankach. Jeżeli tak, to prosimy o podanie kwoty zaległych zobowiązań w bankach (w tys. PLN): | BRAK ZALEGŁYCH |
| 3 | Prosimy o informację, czy w ciągu ostatnich 18 miesięcy był prowadzony u Państwa program postępowania naprawczego w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych. | NIE |
| 4 | Prosimy o informację, czy w ciągu ostatnich 36 miesięcy były prowadzone wobec Państwa za pośrednictwem komornika sądowego postępowania egzekucyjne wszczynane na wniosek banków. | NIE |
| 5 | Prosimy o informację, czy posiadają Państwo zaległe zobowiązania wobec ZUS lub US. Jeżeli tak, to prosimy o podanie kwoty zaległych zobowiązań wobec ZUS i US (w tys. PLN): | NIE |
| 6 | Prosimy o informację, czy w ciągu ostatnich dwóch lat została podjęta uchwała o nieudzieleniu absolutorium organowi wykonawczemu reprezentującemu Państwa jednostkę (wójt / burmistrz / prezydent, zarząd powiatu, zarząd województwa). | NIE |
| 7 | Prosimy o informację dotyczącą następujących pozycji długu Państwa wg stanu planowanego na koniec bieżącego roku budżetowego: | |
| | wartość zobowiązania ogółem według tytułów dłużnych (w tys. PLN): | ZAŁĄCZNIK |
| | wartość nominalna wymagalnych zobowiązań z tytułu poręczeń i gwarancji (w tys. PLN): | BRAK |
| | wartość nominalna niewymagalnych zobowiązań z tytułu poręczeń i gwarancji (w tys. PLN): | ZAŁĄCZNIK |
| | wartość kredytów i pożyczek związanych z realizacją programów i projektów finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych z budżetu państwa (w tys. PLN): | 10.635.140,20 |
| | wartość kredytów i pożyczek związanych z realizacją programów i projektów finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych z innych źródeł (w tys. PLN): | 500.000,00 |

Pytania dotyczące podmiotów powiązanych z klientem

| Pytanie do klienta | | Odpowiedź klienta |
|--------------------|---|--|
| 1 | Jeżeli wśród podmiotów powiązanych z Państwem znajduje się szpital/-le SPZOZ, prosimy o podanie, oddzielnie dla każdego z nich, następujących informacji: NIE DOTYCZY | |
| 1) | Prosimy o informację, czy szpital realizuje program naprawczy? | |
| 2) | Prosimy o informację, czy szpital korzysta z kredytów (w tym poręczonych przez Państwa)? | |
| a) | Prosimy o podanie kwoty kredytu (w tys. PLN): | Prosimy o podanie okresu kredytowania |
| b) | Prosimy o podanie kwoty poręczenia (w tys. PLN): | Prosimy o podanie okresu poręczenia |
| 3) | Prosimy o informację, czy Państwo w jakikolwiek sposób wspieracie szpital finansowo (dopłaty na kapitał lub dopłaty do działalności bieżącej/inwestycyjnej). | |
| a) | Prosimy o podanie kwoty wsparcia finansowego szpitala (w tys. PLN): | Prosimy o podanie okresu wsparcia finansowego szpitala |
| 2 | Prosimy o informację, czy w okresie obowiązywania ekspozycji kredytowej w Banku przewidywane jest przejęcie zobowiązań powstałych w wyniku likwidacji zakładu opieki zdrowotnej przez Państwo po przeniesieniu działalności medycznej ZOZ do innego pomiotu (komercjalizacja, prywatyzacja, dzierżawa itp.). Jeżeli tak, prosimy o podanie poniesionych lub ewentualnych szacowanych skutków wyżej wymienionych zmian dla Państwa budżetu: NIE DOTYCZY | |
| 3 | Prosimy o informację, czy przeprowadzili lub przewidują Państwo likwidację jakiegokolwiek szpitala wraz z przejęciem jego długu. Jeżeli tak, to prosimy o podanie łącznej kwoty przejętego długu. | NIE DOTYCZY |
| 4 | Prosimy o informację, czy w przeszłości wystąpiły lub planowane są przejęcia z mocy prawa przez Państwo zadłużenia: - po podmiocie, dla którego Państwo byli podmiotem założycielskim, - na podstawie umowy z wierzycielem spółki prawa handlowego, - stowarzyszenia, tj. Państwo wstąpili/wstąpią na miejsce dłużnika, który został/zostanie z długu zwolniony. | NIE DOTYCZY |

Pozostałe pytania

| Pytanie do klienta | | Odpowiedź klienta |
|--------------------|---|--|
| 1 | Prosimy o podanie podmiotów, w których Gmina posiada udziały/akcje: nazwa, REGON, wartość i procent udziału w kapitale podmiotu. | ZAŁĄCZNIK |
| 2 | Na czyją rzecz Gmina udzieliła poręczenia, w jakich kwotach, okres ważności poręczenia, kwota rocznej spłaty zobowiązania. Czy zobowiązania zabezpieczone poręczeniem Gminy są dotychczas regulowane terminowo? | ZAŁĄCZNIK |
| 3 | Prosimy o przekazanie opinii RIO w sprawie przebiegu budżetu za I półrocze 2017. | JESZCZE NIE OTRZYMANO |
| 4 | Prosimy o aktualny wykaz zobowiązań Gminy w tabeli jak niżej lub wg własnego wzoru na dzień nie później niż 30/06/2017. | ZAŁĄCZNIK |
| 5 | Co wpłynęło na uzyskanie w 2016 dochodów ze sprzedaży majątku w wys. 4.815 tys. zł. | ZAŁĄCZNIK |
| 6 | Prosimy o wyjaśnienie zaplanowanych b. wysokich dochodów z tyt. dotacji w latach 2018-2019 – na co zostaną przeznaczone środki. | W latach 2018 i 2019 nie ma istotnego wzrostu dotacji w stosunku do lat 2016 i 2017, w których to wzrosły dotacje ze względu na dotację z budżetu państwa na wypłatę świadczenia wychowawczego 500 plus. |
| 7 | Jakie są przesłanki zaplanowania w latach 2018-2020 wydatków bieżących na niższym poziomie niż w 2017. | Prognoza wydatków bieżących ustalona jest w oparciu o wykonanie z lat ubiegłych a nie o plan z ostatniego roku. Plan w latach poprzednich również był |

| | | |
|---|---|---|
| | | zdecydowanie większy od zrealizowanego wykonania. Przykład: plan z poprzednich 3 kwartałów 2016r. – 168.188,5 tys. zł a wykonaniem na koniec roku 2016- 161.954,6 tys. zł. |
| 8 | Jakie są przesłanki zaplanowania w latach 2018-2019 wynagrodzeń na niższym poziomie niż w 2017. | Zaplanowane w latach 2018-2019 wynagrodzenia są na poziomie wyższym niż wykonanie za 2016r. Plan na 2017r. przewyżają wynagrodzenia związane z pracami społecznie-użytecznymi, robotami publicznymi oraz przejściowym wzrostem zatrudnienia. |
| 9 | <p>W związku z zaplanowanymi dochodami ze sprzedaży majątku prosimy o informację:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. czy majątek przeznaczony do sprzedaży został jednoznacznie określony i został wyceniony. 2. na jaką łączną minimalną kwotę zostały ogłoszone przetargi na sprzedaż majątku w bieżącym roku budżetowym, 3. o łącznej szacowanej kwocie planowanej do uzyskania w wyniku sprzedaży majątku w procedurze przetargowej. 4. Czy w przeszłości miała miejsce nieskuteczna próba sprzedaży tego majątku. Jeżeli tak to ile razy. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Punktem wyjścia prognozy uzyskanych dochodów ze sprzedaży składników majątku Gminy było realne skalkulowanie i wycenienie Składniki majątku do sprzedaży w 2017r. – BIP UM NYSA <ul style="list-style-type: none"> 2. 12.381.903,13 zł 3. 16.689.534,00 zł 4. Jedna z nieruchomości przy ul. Zwycięstwa 5 razy po dwa razy |

Wykaz zaangażowań klienta

| Kwoty zaangażowań prezentowane są w PLN według stanu na dzień (2017-08-31) – prosimy o dane za ostatni zakończony i rozliczony miesiąc: | | | | | | | 2017-08-31 | |
|---|---|----------------------|---|---------------------------|--|--|------------------------|--|
| Lp. | Nazwa podmiotu (np. bank, NFOŚ, WFOŚ, firma leasingowa, firma factoringowa) | Waluta zadłużenia | Typ długu (kredyt, wykup wierzytelności, obligacje, leasing, factoring, pożyczka, udzielone poręczenie, udzielona gwarancja, list patronacki) | Data zawarcia umowy | Kwota bieżącego zadłużenia (bilans) ¹ | Kwota pozostałego zadłużenia (pozabilans) ² | Data całkowitej spłaty | |
| 1 | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | | |
| 15 | | | | | | | | |
| 16 | | | | | | | | |
| 17 | | | | | | | | |
| 18 | | | | | | | | |
| 19 | | | | | | | | |
| 20 | | | | | | | | |
| Razem | | | | | | | | |

¹ Przez zaangażowanie bilansowe rozumie się kwotę wypłaconego zaangażowania

² Przez zaangażowanie pozabilansowe rozumie się kwotę jeszcze nie wypłaconego zaangażowania oraz kwoty niewymagalnych i wymagalnych poręczeń i gwarancji

W załączeniu składamy następujące dokumenty³

| Lp. | Rodzaj dokumentu |
|-----|------------------|
| 1 | Jw. |

Wiarygodność danych zawartych we wniosku i załączonych dokumentach oraz ich zgodność ze stanem faktycznym i prawnym potwierdzam/y** własnoręcznym podpisem

SKARBNIK MIASTA


mgr inż. Marian Lisowski

za klienta
osoba/y upoważniona/e**
(imię i nazwisko)

data
(rrrr-mm-dd)

podpis osoby/ób
upoważnionej/ych**

* Wypełnia Pracownik Sprzedaży

** Niepotrzebne skreślić

³ Dokumenty wymagane przez Bank w procesie oceny wniosku

Dane uzupełniające o zaciągniętych zobowiązania, oraz innych operacjach finansowych

I. Dane uzupełniające o zaciągniętych kredytach i pożyczkach, wyemitowanych papierach wartościowych (z uwzględnieniem nazwy instytucji, wobec której j.s.t ma zobowiązanie, data zawarcia umowy oraz ewentualnych aneksów, kwoty zobowiązania wynikającej z podpisanej umowy)

Kredyty, obligacje :

| Bank | Kwota | Rodzaj | Data udzielenia | Termin zapadalności | (%) | Zabezpieczenie |
|--|-------------------|-----------------------|------------------------|----------------------------|------------|-----------------------------------|
| ING Bank Śląski Nysa | 1.000.000 | złotowy | 05.12.2011 | 31.12.2017 | 2,4500 | Weksel in blanco |
| Bank Gospodarstwa Krajowego Opole | 7.000.000 | złotowy | 10.12.2012 | 31.12.2018 | 2,36 | Weksel in blanco |
| ING Bank Śląski Nysa | 5.600.000 | złotowy | 16.12.2013 | 31.12.2020 | 2,3490 | Weksel in blanco |
| ING Bank Śląski Nysa | 7.900.000 | złotowy | 22.12.2014 | 31.12.2022 | 2,1600 | Weksel in blanco |
| ING Bank Śląski Nysa | 6.000.000 | złotowy | 08.12.2015 | 29.12.2023 | 2.2490 | Weksel in blanco |
| ING Bank Śląski Nysa | 14.000.000 | złotowy | 28.10.2016 | 31.12.2027 | 2,8490 | Weksel in blanco |
| ING Bank Śląski Nysa | 21.785.000 | Obligacje przychodowe | 02.10.2015 | 08.10.2029 | 2,31 | Art.24 ust.3 Ustawy o Obligacjach |
| ING Bank Śląski Nysa (kredyt obrotowy) | 3.000.000 | złotowy | 07.08.2017 | 03.11.2017 | 3,01 | Weksel in blanco |
| Razem: | 66.285.000 | | | | | |

**Wykaz spółek
w których Gmina Nysa posiada udziały**

| LP | Nazwa spółki | Udziały – wartość wg ewidencji księgowej |
|-----------|---|---|
| 1. | Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „EKOM” Sp.z o.o | 15.368.500,00 |
| 2. | Nyska Energetyka Ciepła Sp. z o. o w Nysie | 23.305.500,00 |
| 3. | Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o .o w Nysie | 8.705.000,00 |
| 4. | Wodociągi i Kanalizacja „AKWA” Sp. z o. o w Nysie | 101.746.000,00 |
| 5. | Agencja Rozwoju Nysy Sp. z o.o Nysa ul. Ogrodowa 4 | 39.872.500,00 |
| 6. | Wałbrzyska Specjalna Strefa Ekonomiczna INVEST-PARK Sp. z o.o ul. Uczniowska 21 Wałbrzych | 30.000,00 |
| | Razem : | 189.027.500,00 |

I. Informacja o udzielonych poręczeniach

Udzielone poręczenia :

| Za kogo | Na czyją rzecz | kwota | Data wygaśnięcia zobowiązania |
|---|--|---------------------|--------------------------------------|
| Wodociągi i kanalizacja „AKWA” sp. z o. o | Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gosp. Wodnej w Opolu | 2.802.500,00 | 29.02.2020 |
| | | 2.802.500,00 | |

Zobowiązania regulowane są terminowo.

Na uzyskanie w 2016 dochodów ze sprzedaży majątku w wys. 4.815 tys. zł. wpłynęła:

| Lp. | Lp. | WYSZCZEGÓLNIENIE NIERUCHOMOŚCI |
|--|--|-----------------------------------|
| SPRZEDAŻ W DRODZE PRZETARGU | | |
| 1 | Działki budowlane | |
| | 1 | |
| 2 | pozostałe | |
| | 1 | |
| 3 | Lokale mieszkalne i użytkowe | |
| | 1 | Rynek 27/3 |
| | 2 | Sucharskiego 4/3 |
| | 3 | E. Gierczak - garaż nr 21 |
| | 4 | Goswinowice ul. Kolejowa 21/3 |
| | 5 | Al. Wojska Polskiego 41/7 |
| | 6. | |
| 4 | Działki budowlane-usługowe | |
| | 1 | Skorochów dz. 169 |
| 5 | | |
| | 1 | |
| 6 | Działki zabudowane | |
| | 1 | Gierczak dz 17/9 |
| | 2 | Piastowska dz 46/9 |
| | 3 | Piastowska 33A dz 47/2, 48/4 |
| | 4 | Piastowska dz 46/9 |
| RAZEM | | |
| SPRZEDAŻ W DRODZE BEZPRZETARGOWEJ | | |
| 1 | Lokale mieszkalne (32) i użytkowe | |
| | 1 | Zjednoczenia 11/2 |
| | 2 | Zjednoczenia 5A/4 |
| | 3 | Moniuszki 2/4 |
| | 4 | Marcinkowskiego 16/4 |
| | 5 | Zjednoczenia 17/6 |
| | 6 | Głuchołaska 27/2 |
| | 7 | Prusa 21/7 |
| | 8 | Kościuszki 14/7 |
| | 9 | Dąbrowskiego 6/8 |
| | 10 | Kościuszki 14/6 |
| | 11 | Pl. Staromiejski 3/1 |
| | 12 | Zjednoczenia 13/20 |
| | 13 | Wrocławska 4/11 |
| | 14 | Piastowska 28/1 |
| | 15 | Zjednoczenia 17/1 |
| | 16 | Krzywoustego 27/2 |
| | 17 | Moniuszki 5/2 |
| 18 | Marcinkowskiego 18/2 | |

| | |
|----|----------------------------------|
| 19 | Prusa 21/1 |
| 20 | Głuchołaska 16/1 |
| 21 | Prusa 15/2 |
| 22 | Goświnowice, ul Szkolna 9/4 |
| 23 | Goświnowice, ul Szkolna 9/1 |
| 24 | Kmicica 9/15 |
| 25 | Armii Krajowej 8/13 |
| 26 | Mariacka 35/3 |
| 27 | Rynek Garncarski 4/6 |
| 28 | Piastowska 26/6 |
| 29 | Rynek Garncarski 2/8 |
| 30 | Kościuszki 14/8 |
| 31 | Rynek 22/8 |
| 32 | Marcinkowskiego 18/4 |
| 33 | Mariacka 30/12 |
| 34 | Kmicica 7/2 |
| 35 | W. Pawlik 13/10 |
| 36 | Zjednoczenia 1/4 |
| 37 | Kościuszki 14/1 |
| 38 | Moniuszki 1/19 |
| 39 | Jagiellońska 7/8 |
| 40 | Przełęk 24/2 |
| 41 | Przełęk 24/3 |
| 42 | Goświnowice, Polna 1/8 |
| 43 | Sucharskiego 11/1 |
| 44 | Zjednoczenia 1/2 |
| 45 | Jagiellońska 9/10 |
| 46 | Aleja Wojska Polskiego 49/7 |
| 47 | Emilii Gierczak 7/9 |
| 48 | Goświnowice, ul. Polna 1/2 |
| 49 | Nysa, ul. Prudnicka 16/2 |
| 50 | Nysa, ul. Prudnicka 11/3 |
| 51 | Nysa, Zjednoczenia 19/10 |
| 52 | Nysa, K. Miarki 4/4 |
| 53 | Nysa, ul. Ligonía 8/1 |
| 54 | Nysa, ul. Głuchołaska 21/7 |
| 55 | Nysa, ul. Mariacka 36/6 |
| 56 | Nysa, Al. Wojska Polskiego 83/7 |
| 57 | Nysa, ul. Prusa 19/3 |
| 58 | Nysa, ul. Rynek Garncarski 12/14 |
| 59 | Nysa, ul. Piastowska 25/3 |
| 60 | Nysa, Al. Wojska Polskiego 20/7 |
| 61 | Nysa, ul. Dąbrowskiego 6/1 |
| 62 | Nysa, ul. Krzywoustego 28/13 |
| 63 | Nysa, ul. Ligonía 2/9 |

| | | |
|-------------------------|---|--|
| | 64 | Nysa, Wandy Pawlik 13/9 |
| | 65 | Nysa, ul. Moniuszki 1/7 |
| | 66 | Nysa, ul. Bohaterów Warszawy 5/7 |
| | 67 | Nysa, ul. Ujejskiego 8/15 |
| | 68 | Nysa, ul. Mariacka 20/16 |
| | 69 | Nysa, ul. Bohaterów warszawy 5/4 |
| | 70 | Nysa, ul. Armii Krajowej 2/18 |
| | 71 | Nysa, ul. Karugi 7/1 |
| | 72 | Nysa, Al. Wojska Polskiego 83/2 |
| | 73 | Nysa, ul. Borelowskiego 6/1 |
| | 74 | Nysa, ul. Mariacka 24/10 |
| | 75 | Nysa, ul. Armii Krajowej 8/1 |
| | 76 | Nysa, ul. Biskupa Jarosława 8/21 |
| | 77 | Nysa, ul. Karugi 3/8 |
| | 78 | Nysa, ul. Jagiellońska 11/1 |
| | 79 | Goswinowice ul. Szkolna 11/5 |
| | 80 | Nysa, ul. Zjednoczenia 6/5 |
| | 81 | Nysa, ul. Zjednoczenia 9/4 |
| | 82 | Nysa, ul. Mariacka 37/9 |
| | 83 | Nysa, ul. Mariacka 20/2 |
| | 54 | |
| 2 | Działki na poszerzenie (6) | |
| | 1 | dz. nr 50/7 k.m. 53 Nysa ul. Zbaraska |
| | 2 | dz. 693 km.9 Domaszkowice |
| 3 | Grunty pod pawilonami, domami letniskowymi i in. | |
| | 2 | dz. nr 13/36 k.m. 35 Nysa ul. Jagiellońska 10B |
| RAZEM | | |
| SPRZEDAŻ RATALNA | | |
| 1 | 1 | Wpływy ze sprzedaży ratalnej |